

die crachtē der hemelē dat is
die crachtē der zielē beroert
werdē van dochtē in dochtē
Op dat ic bereyt benonden
mach werdē in dynre toe
toemistē Amē

Ander toecomist ons herē
Ihu x^r als hy toe rechtē comē
sal En van die opuerisynge
alle der der doeder mysche
Dat Cē xxi capittel

En nae alle dese tei
kenē soe sal comē
seit Ihu x^r vort
die vre die wilckē inemant
toe vorē en wete Dat is die
dach des strengē oerdels dan
sal dat teikē van dē soen des
myschē in dē hemel geapen
baert en gesien werdē Toe
wetē een teicken des troytes
sal in die lucht gesien werdē
Als xpus ten oerdel comē sal
om toe bewisen dat hy die
schande des crutes af gedaē
heeft En myt groeter glorie
myt hem dat vorēde is dat
wilckē een teiken der maledic
tiē toe vorē was Meer doer
syn bitter lyde en passie heeft
hyt gebēdyt En dan sullen
hem berwenē alle die geslechte
der eerdē Dat syn alle quae
de eertsche mysche vā sorgē
en vreesē des oerdels Wāt
sy meer gemynit hebē dese
tytliche eertsche dynge dan
xpin Wael redelickē moege

sy dan screyen al salt toe lach
wesen Want dan geyn gelt
oft guet den rickē geyn ster
heit oft wysheit hemant ba
tē of helpē en sal Crisostom
seit hier af dat die iode die
heydenē en die quade kerste
wenē sullē Die die werlt in
meer gemynit hebbe vā xpm
Aldus sullē sy berwenē toe
wetē oer smidē die sy gedaē
hebē oer dwaesheit die sy
myt gecorrigēert en hebē
Der glorie die vlarē hebbe
en oer pyne die sy gecrege
hebbe Dan sullē sy sien dē
soen des myschē xpm Ihu
comende in die wolckē des
hemels in groter cracht ende
maiesteyt want ghele hy in
een wolck myt dyt littenkē
synder gebēdyder Vif won
dē inder gedaentē der myn
schelicker figurē als war
achtich got en mysche tē he
mel genarē is alsoe sal hy
weder comē ghele dat die
heilige engelen dē apostolen
vur seide Hy sal werden
gesien nae synē licham vā
allē mynsche van gnedē
om eyn blytscop en vronde
daer in toe hebben Den qua
den tot een vuermissē en
pyne Want sy myt deel
achtich gewordē en syn der
heiliger passie En ghelick en
comē soe sal hy comē vur

vnr hem sendende die engelen
 als die schare synre rydere
 rydere vnr die toertse en
 fackelen een leuendich vier
 vnr syn ansicht. **E**n vnr die
 trompette en basuen sulle
 hem vnr gae die donderen
 dan sal die soen des mynsche
 xpus **I**hus seyn den syn engelen
 an alle die hoecke der werlt
 myt een groet geluyt om
 toe vsmen die wtuerbaren
 bysonder toe wete tot vroude
 en salicheit. **W**ant die ander
 al worden sy v gaderet ten
 oerdel sy sulle weder vstroet
 werde in die ewige dwalyn
 ge. **M**eer ten eerste in der tyt
 sulle van de roepē der enge
 len op staen alle doede wille
 geane. **F**liche tot hem niemē
 de syn licham syn eyge vleys
 en beene sonder eenige dwal
 ynge. **D**yn sy vbrant oft v
 droncke van beeste oft vissche
 oft vogele oft wormē gegete
 en vteert. **A**lsoe gerynge sulle
 die licham myt oere zielen
 v gaderet werde heel en gan
 selē als die gene die bynē der
 seluer vzen gestorue mochte
 wesen. **E**n dat meer is die licha
 me die gebrekeelicheit oere
 leden hebbe gehad vā na
 tuere die sulle dan al vol
 maet wesen die oer cranchē
Oft in die ouste altheit ge
 storue syn alle sulle in emē
 volmaete staete des leuens

opirysen. **A**ls die heilige mē
Job seit **I**ck geloouet dat myne
 vloster leuet en in myne vleys
 myt myne ogē sal ic sien
 myne salich maker. **H**et is
 wonderlike dynck toe begry
 pē van die mogende hant
 gatz in een ogen blic die en
 gelen roepēde soe sulle alle
 die doede verrissen en werde
 v gaderet ten oerdeel en elick
 sal oerdeel en elck sal oerdel
 outfange nae syn vdiensste
Die mysche. **O**nder alle die
 wercke gatz v wonderet my
 dyt alre meest dat die licha
 me aldus vstroet synde als
 wy duc wil sien en syn vrot
 en vteert en v wandelt i stof
 en assche. **E**n worde geworpe
 als nu hier en dan daer ende
 nochtan weder om soe v gā
 derē in een licham. **E**n dat sel
 ue licham dat vnr geweest
 is geen vrende substancie
 tot hem nemende mytter re
 deliker zielē die daer vnr in
 gewont heeft v eeniget sulle
 werde. **S**criptura. **H**et
 is vnr waer een wonderlick
 dynck toe begrypē mer dat
 geloue moet dy helpē hier in
Nochtan besiet sōmyge ex
 empelē in der natuerē ond
 got woe in eyne boem vol
 sadekens in een wassen moe
 ge. **W**oe die schulle die van
 een gesnede is weder om g
 gang en geheel wort myt

lancheit van tyde **D**it mach
got in eenē oge blyck doen
die alle dynge van nyet heeft
gemaakt **M**et syn somyge
die wille segge dat den ionc
ste dach den lenendige myn
sche auer den hals comē sal
Mer eer sy ten oerdel comē
soe sullē sy alle sterue en mit
hemer mytte anderē vryse

Die anderē wille segge dat
die leuedige myt die vrysen
doede comē sullē samelike
ten oerdel **M**er stercker
pbacie hebbende als beter
op eyn ander stede geroert
is **W**at hier af is: dat weet
got den geen dynck vborge
en is **M**oralizacie

Hier om **O** mynsche wisti
wat v naeckende is gy sult
altyt wenē en got bidden
Want ist dat alle creature
benē sullē **J**a oic die heilige
engelen in der toe comsten
ons lieue herē ten oerdel
Wat sullē wy dan seggen
ist dat wy dese corte tyt on
achtsamelike en traechlike
leue **W**ant got sal vā deser
onachtsameheit rede van
ons enche en segge aldus
Om inwe wille byn ick mysche
gewerde en soe heb ic mider
eerde gewandelt apenbaer
like **O**m inwe wille byn
ick gegesselt bespege geslae
ge gecruyst **M**it edick ge

laest **D**en hemel heb ic op
gedaen: den heilige geest
heb ic v gesant **W**at solde
ic v meer hebbē gedaen inwe
oetmoedige wille heb ic al
leyn gesocht en nyet en heb
ic v bedwonge **S**egget my
O sunders wat hebdi o myne
wille gelede inwe herē **D**aer
ic soe voel o heb gelede ende
dese quade mysche seit **G**re
gorius sulle **I**hu dan sien in
synre mogentheit die sy met
en hebbē wille hore in synen
oetmoedige staet synde **D**e
sen dach der vrysemisse en
wterste oerdel ter herte toe
nemē in alle temptacie is
seer oerberhe want dat ge
neest die ziel des mysche van
alre hande sunde **D**aer om
raet **T**ons **G**regori' desen
dach vur oge toe heby onse
lenē toe corrigerē die quade
temptacie toe vryne en pe
netencie toe doen **G**ebet
Heerē **I**hu **x** die toe com
meide byst om toe oerdelē
myt macht en groiter mo
gentheit die engelen vur dra
gende dat teiken des glori
osen cruys **A**ls een vryn
like bāmere teikent myne
ziel myt in druckynge des
alre heilichste cruys maect
maect my reyn by synre
crachtē **E**n myt dē soe ver
~~crachtē~~ cruyget my geheel

uytgespreide **O**p dat die viandē
in my niet vryngē en mogen
die dat ic beuondē moet wer
de myt den eerwerdige tep
lene geteykent alstu sulst
comē ten oerdele op dat ic dy
getruyst mede gefigureert
synde mede denlychtich wer
de moit in pynē en oit dyns
vryssende in glorie **A**me

Van die troostingē der wt
uerenē myt der vlossingen
nakende is by die gelickemisse
vanden vygen boem

Dat **Cxxxij** capittel

In dat **I**hus vā
den vmaledide
en boesen geset
hadde veel rede

nē en exempelē om hem toe
veruare soe heeft hy sy ser
moen gekeeret tot de wtuer
ne om die toe trouste in allen
tribulacīe en seit ald' **E**n

Wāneer gy siende sult sy
die teykenē geschen oft begi
nē toe geschen **T**oe wete dat
die plagē in der werlt ver
mēnduoldiget werde **E**n
dat die vreesē des oerdele
myt bewegemisse der hemel
scher crachtē den sunder an
comē sal **E**n die mysche doer
die vreesē sullē vneert en v
stoert werde: soe siet gy op
myt vaste vaste geloue be
trouwende op got dat hy v
loen geue sal **E**n heeft op v

hoefde myt blydē haepē gy
die in tribulacīe sydt geweest
want herde by is v vlossinge
dat is een seker en volcomen
afwasschingē alles quaete
geestelic oft lichamelick vande
bant en toe neygeheyt der
sundē van die in fectie en cor
ruptie der synlichheit vā moey
lichheit en vstormige der passie
en becoringē des duuels **E**n
āenedytigē vā quade boese
ludē gebrekechheit des geyns
dat de mysche in oere leuen
noit is cranche siecte **E**n alle
ander gebreken sullē van af
gedaen werde vande saligē
Dit toe hadt toe bewyse soe
settet hy een parabel en ge
lickemisse vande vygeboem en
seit **D**iet den vygenboem en
ander boemē wāner die telgē
begynē weeck en buethsān
toe werde **E**n dat die blader
daer begynē toe knopē soe
wetti wel dattet naket den
zomer soe ist oit hier mede
dat ic v nu geset heb wāner
gy dese vnr genoemde tenke
nē **D**iet al ist dat gy den dach
oft vze des ioneste dachs niet
wette en sult mogē **D**an
noch suldi hier by vstaen dat
die tyt nakende is en dat v
loessyngē by is en in die doer
is **W**ar waer soe segge ic v
Dyt gesledyt dat is die seste
tyt en sal niet vgrē eer dyt

al geschiet is dat ic v geseit
hebbe. **O**ft men vstaen mach
dat **I**hus syn discipule troste
wilde alsoe dattet getael
der gelouiger myet en sal soe
seer in den tyden vmyndert
werde het sulle noch wesen
gelouinge daer dat geloue
xpi vast op staen sal woe grāt
die tribulacie in de dage we
sen sal. **A**ls hy op een ander
tut geseit had tot sct peter
Pymon die dyuel heeft be
geert dy toe vstrophen en toe
syffe gelick men dat coeren
syt. **M**eer ic heb vur dy ge
bede dat dyn geloue myet
vgaen en sal. **O**m dese vur
rede toe beter toe bsekeren
soe seide **I**hus voort. **H**emel
en eerde sulle vur gaen mer
my wuerde en sulle myet
vgaen. **A**lsoe toe vstaen dattet
moeghelicker weer hemel
en eerde toe vgaen die wil
ke doch onghendelick sy dā
die waerde gatz. **E**n doch
soe sulle hemel en eerde ver
nyent werde. **H**id van den
waerde gatz en sal myet v
wandelt werde. **E**n roat hy
geseit hadde waer by dat
mē bekenē solde moegē wat
tyde die iontste dach comē
solde. **D**oe heeft hy nochtan
die onsekerheit des dages
hier by seggē willē en seide
aldus. **D**an de dage en vre

soe en weet nyemāt mynsche
noch engel noch die soen gatz
van die vader allen. **D**ie
mynsche. **M**y vromdert
seer wat dyt is weet die va
der inder gotheit wat die
soen myet en weet. **S**cript
Een want hi is die wijsheit
des vaders. **M**eer dyt dat
ic geseit heb is aldus toe v
staen. **D**ie mynsche en die en
gelē en sulle de dach myet
wete om hem seluē noch
eyne anderē toe apenbaere.
Die soen gatz en sal dat myet
wete om yemant toe apen
baere want hy dat nye
mant apenbaere en sal al
ist dat hyt wael wete sal
mer die vader weet alle dy
gē van hem seluē en oit de
syn soen. **D**ant die wijsheit
des soens vander vader is.
Hier om arbeide sy toe ver
geefs die calculerē willē den
dach. **W**ant die goen die de
dach in synre macht heeft
die seide tot synē discipulen.
Ten hoert v myet toe wete
die tyde en stonde die wilck
myn vader in synre macht
allen geseit heeft. **M**er gelic
die goen die alt wort wete
macht dat hy ter doot wart
gaet. **D**oe machmē by te
sen teickēne wete dat die
dach myet vern en is. **E**nde
want die natuer der hemel

schier creatuerē voel v̄mach
in desen eertsche d̄yngē welc
ke natuerē got die here van
eerste tyden den sterre. **E**n plane
te gegene heeft soe mach dat
dit geschien dat by der astro
nomen beuonde mach werke
in emge maniere. **W**an
dese grote v̄wandelyngē sul
len geschien al en mach nye
mant soe perfect oft volcomē
den dach v̄vnde die wylcke
got alle in synder kēnisse
bessote heeft. **E**n al waert
sake dat eymge heilige vā
geapenbaert waer die toe
comste antixpi den ionckste
dach en sal nochtans nye
mant wetē. **W**ant mē niet
en weet woe lange nae die
dort van antixpi dē ionckste
dach v̄tactē sal werde. **A**lle
ist dat mē vynt dat die m̄
sche die onder Antixpi in
ongelone en sūde geuallē
syn xl dage gegene sullen
werde om penitentie toe
doen. **D**an noch ist onseker
woe lange oft woe cort nae
die xl dage die tyt wesen sal.
Het is toe geloene alsoe **I**
sidorus en mer anderē ge
uollē dat die gemeyn opū
rissinge van der dort gescie
sal in die paesch nacht. **I**n
wileker xps **I**hus onse lieue
ke begun alre opūrissinge
van der dort op gestaen is

meer in wat iaer dyt gescie
sal is altyt dē m̄schen ouer
sekert en onbekent

Memorizatie

Desen dach des oerdelis wilt
got dat ons bekent syn sal
Want alsoe **I**heronim⁹ seit
yt en is niet oerbaerlick al
soe dat dit en was den aposte
len toe wetē den dach. **O**p dat
wy des niet toe trager en s̄
Mer op dat wy altyt onseker
synde vand toe toemste des
richters dagelike alsoe leuen
niet vresen en altyt waken
sordquoldich synde. **A**ls of wy
des anderē dages geordelt
solvē werde. **E**n dat goen dat
hier geseit wort van dē ge
meyne oerdel: dat mach dit
geestelickē v̄staen w̄dē vādē
by sonder oerdel en dort die
kes m̄sche. **D**en dach van
wileker dort nyemāt en weet
Het en waer dat got hem
dat apenbaerde. **D**aer om
sulle wy dit daer op neerste
lickē dyncke want alsulcke
als wy sterne sullen. **A**lsulcke
sullen wy ten oerdel gepresen
tiert werde. **G**ebet
Heerē **I**hu x̄ comt tot my
in dē wolckē v̄ penitentie. **E**n
otbynt my herte i rege der
tranē. **W**erpt wt i machte
die duuelē der sūde en reyneert
in my in moeyentheidē. **O**ns
v̄loesinge doet my tot di op

sien mytte inwendighe ogen
en op heffe dat hoeft des her-
te Geest my toe syen den vi-
gen boem dat is toe genoelē
dynre myne sueticheit en
die boine van alre hande
dochde moete in my voort brin-
ge vruchtē der gueder wer-
ke Op dat my by den zomer
des ryck der hemelē Ver-
leent my toe huede alle smē
ind toe wāke in stadighe ende
geduerighe gebede Op dat u
verdienede toe comende quaet
toe vlien en inde ordel seker
toe staen vur dy Amē

In dāde dage des herē by dat
exempel van noe en loth en
van twee daer af die eyne
ontfangē en die ander vvor-
pen sal werde Dat En
xxxiii capittel

In wtte exempel
en figuerē des
alden testamēts
soe heeft **I**hūs dese onsekerhē
van desen dage bewise o die
mysche daer by toe vmanē
en toe vuerē setgende aldus
Alsoe yt was
inden dage van noe soe salt
wesen inden dage der toe to-
tomiste van den soen des my-
schen In den tyden noe als
die **werlt** alder boesheit
vol was en got die myschen
eerst vmanē wolde tot pen-
tentencie van oere sunden

En oft sy hem myet en beterē
soe woldē hy sy pynigē **D**oe
vant hy onder dat myschelike
geslecht eyne gheete enoch die
mytte sunde der mysche myet
besmet en was **M**eer hy straf-
te die werlt om oere sunden
willē en ppheteerde hem die
wrake gatz die auer hem
gnae solde Dat wilke sy alle
vsmadende en vgetende ware
Den wilke **E**noch hy o synre
rechtuerdicheit wt deser wlt
die synre cōsiliacē en gesel-
scop myet wōdich en was ge-
nannē heeft en in die genoch-
te des eertsche paradys geset
Hem behaldende daer in die
stede al daer onse alde vader
Adām wtgeworpe is geweest
totter tyt toe dat antixpi in
der werlt syn bedriechemse
stroere sal wt in genē des
duuels tegē wen dat hy dan
predicke sal myt **H**elijac
en die anderde desolacie der
werlt die in dē vuy: geschie
sal den mysche om die totter
vreesē gatz toe brenge vkm-
digē sal **H**ier nae soe wort
die duuel van dage tot dage
boeser en boeser Dat got v
drot en hem berouwdē
dat hy dē mysche gemact
had om der groitter in sinde
wil **O**mmers hy wolde die
mysche laete vdrynckē inde
water o die sinde der onewyl-

dat doe bysonder in die werlt
regnerēde was **Doe** was **Doe**
van dat geslechte **Enoch** ghet
en redytuerdich benonnde myt
alle synē huyfge syn **Dese**
heest got die here behalde wil
len onder dat geheele myschē
like geslechte **En** heest hem
doen mackē een schip daer
hy hem in solde moegē berge
van die waterē **In** wilcker
timmerpynge **Doe** becomert
was hondert ier den myn
schen die aentastende wracke
gatz vknndigende en altyt
vur ogen leytende oit myt
alle mytte ~~wercke~~ worden
meer oit mytte wercke waer
wt die vblinde en vsteende
herte der myschē myt bewo
get en worde geheel bestorue
en befrane synde in die vlei
schelike welluste **En** genoch
te der gulsicheit en oecuytheit
omere sy hebbē hier mede ge
getket en gespottet **meer** dat
gene dat got die here doer
syn heilige vur geseit hadde
dat quam an hem doen syt
seer luttel gedachte **Hier** by
soe wylt **Ihus xpus** gelicken
die onsekerheit vander toe
comiste syns dages woe dat
die dach den mynschē onuer
siens auuallē sal en seit al
dus **Inde** tyde **Doe** doe warē
die myschē etende en dryncke
de en groete bruloffte haldende

en wer scope makende **En** vro
uwe nemende en alre hande
stengchte en vruchtē hantere
de **En** onysiens soe qua dat
water an hem luyden en ver
drincten sy altoe samē **Alsoe**
salt oit wesen wat tyt dat die
soene des myschē comē sal toe
wetē in syn ander toe comst
Doch een figure de des gelick
soe noemt **Ihus** hier daer die
mynsche ouerhoet mit vier
vgtinge seggende aldus **En**
alst gerveest is inde tyde **loth**
soe salt wesen in der toe comst
des soens der myschē **In zodo**
ma soe waren sy etende ende
~~drynckende~~ oer oncuyscheit drynckende
bedruēde sonder vrese soe
wolde got die myschē plagē
om oere smide wille daer sy
dus wil om berespt waeren
en myt gebetert en syn noch
gep penitencie doen en wol
En als sy in oere meester
vroude warē soe heest got
doer syn engelē **Loth** om die
wercke der barmherticheit
die hy dede wt **zodoma** doe
gaen myt synre vrouwe
en ij dochtere **En** vort als
dese wter stat warē soe is
vanden hemel gerefent
sulphur en vuyt auer die
sunders en henet sy alle v
brant **En** in oere sūde ver
smoert tot wilcker vte gep
tyt vā penitencie mer en was

Mer sy vsonckē alle mit af
grondt der hellē **Aldus** salt
vō wesen mit eynde d' werlt
Die mynsche als sy sien dat
die wrake gatz als dan myet
alsoe geyngē op hem en toet
soe sullē sy alt geloue wt oere
hertē stellē vry sonder vree
sen in oer waellustē lenende
En dā soe sal dūsiens den
oerdelb overdachtē dach des aū hē
comē **Sy** sullē seggē It is vret
en sekerheit: dan soe sal die
dūsiens en haestigē dōit comē
aū hē luydē **O**ft die dach des
oerdelb sal sy begrypē en
vrasse **W**aer om die goen
die geloude syn en witten
geloue dē dach vōwachtē en
sullē myet oberent noch on
verdacht begrepen werdē
Want sy stadelike en altyt
vnr oere oge hebbē dat aen
schyn des richtors **E**n in oere
ooren dat griffelick geluyt
der engelscher basune seggen
de staet op ghy doden en coemt
ten oerdeel **E**n als **I**hūs be
wesen wille die onsekerheit
der tyt vande state der myn
sche **W**oe onseker dattet is
dat lenē der mynsche **I**n alle
staet mach elc mynsche salich
werdē die redelike en moe
gelic is **E**n mach oic daer in
vdoemt werdē waer om mye
mant betrouwē en sal op sy
redstydichheit **W**ant als die

royse man seit niemant en is
woe rechtuerdich hy is die vnr
waer wete mach **O**f hy in die
myne gatz of in dē haet gatz
staet **H**ier om soe seit **I**hūs
vort **I**n den tyde dat is inde
tyde des oerdelb: soe sullē der
ij wesen in dē velde dat is
inde staet der prelātē en der
oūste **O**m toe sayen dat saet
der gerechticheit der waerheit
en wijsheit **D**an dese twe sal
die een op genamē werden
en die ander achter gelactē
werdē **T**we sullē wesen malē
de in der molē waer by vstaē
werdē die goe die mit werlt
like lenē staen in die hant
teringe deser werlt o geyent
gelick eyn molē om gedreent
wort **D**an dese sal die een
ontfangē en behaldē wertē
en die ander vlarē **T**we sullē
der wesen in eyne bedde die
eyn sal behaldē wese en die
ander vlarē **W**aer by vstaē
werdē die goen die in die
ruste des contemplationen
beschouwelike lenens sy waer
om niemant misshapē en sal
van synre eyseynigē **N**och
niemant oic betrouwē en
sal op hem seluē toe voel
mer altyt in vreesen staen
Dat hy myet een en sy van
dē goenē die vworpe sullen
werdē **D**aer o waect seit hy
en vōwacht dē dach des herē

dat hi v myet onbereit en
 vynde. **M**ozahzanie
 Want dan alsoe is dat
 die tyt des oerdelis en der
 doot onseker is soe sullē wy
 daer om altyt bereit syn om
 ven toe vbeide. **E**n altyt in ge
 stadiger sochquoldichheit syn
 op dat wy myet ouersien
 in die doot geuonde en werde
Bernard seit. **O** ellendige
 mynsche. **W**aer om en bereit
 sy dy myet alle vren. **G**edynat
 dy doot toe syn die wetes dat
 in omer sterue moites: beschei
 det woe dyn oge omkeren
 sullē in dyn hoeft. **W**oe dyn
 adere schozen sullē in de licha
En woe dyn hert doer snede
 sal wer dē myt droefheit ind
 hier om laet ons desen dach
 hebij in memoriē. **W**ant die
 werlt is bedriuchlike dat leue
 is cozt dat eynde twifelach
 ind den wtganc. **E**yselickē
 dese dynge sullē ons altyt
 vneerē en tot wake vmanē
Heerē **I**hu x. **G**ebet
 genet my waekende en wael
 voende toe vcomē die onseker
 heit des dachis. **D**ynre toe
 comstē. **O**p dat io tot wael
 lustē en ydelheidē my **myt**
 geuende myet haesteliken
 geuonde en werde onbereit
 in dē dage. **H**erleent my dat
 ic dan onder dy wtūcaren
 vdiene mont mede gedeilt

toe werde by dynre gratien
En myt hom ontfermiche nē
 geuauē toe werde totter ewi
 ger **v**roude en ic alsoe
 by dynre ontfermticheit v
 dynē mont vlaet toe werde
 van dynē aenschijn myt dy
 en heilige wtūcaren. **D**er wile
 ker roecht gelick dē aerne v
 myttet sal werde byder ver
 ryssen. **D**aer mede in here
 in gloriose lichame v gaderet
 biste en my vhogende mytti
 erucht toe leuē sonder eynde
Aniē. **W**andē wake des
 vaderis des huysgesins. **D**at
En xxxiiij capittel

Meer want **I**hu
 dat wille vmat
 dat die mysche
 waeckē soldē in die vbeidyn
 ge des toe comēde oerdelis
En tegē die vvolgynge anti
 xpi en persecucie der werlt
 soe heeft hy gesprackē drie
 dynge.

Ten eerste dat myt exem
 pelē beruisen. **T**en twede
 en manere der bereidynge
 en vwachtinge geseet. **T**en
 derde dat oerdel dat wilcke
 naenolgt sal aner die goen
 die onbereit syn.

Gotte eerste heeft hy geset
 een exempel van een vader
 des huysgesins bewaerende
 syn huys tegē die diene dair
 mede leerende nae dat die

toe comende **T**en anderē male
dat hy wake **T**en derden
male dat hy des nyet en ge
henge noch toe en late dat
die dief nyet en come mit hy
want ten baet nyet dat hy
dat vur weet ist dat hyt ver
slapen wilt **E**n wat baet dat
hy wakent wāneer dat hy dē
dief nyet vwerē noch vragē
en wilt **A**lsoe yst oit in die ziel
des mysche die dief staet altyt
om rouē dat mach mē sonder
twifel wetē daer om soe ist
noet dat die mysche altyt wa
ke myt neerstichheit hē huede
de vur die becozmigē des du
nels **E**n dat hy sterckelut we
der stae die temptaciē soe m
mach hy sy vropnē **T**e der
de wilt **I**hu seggē wt desen
woerdē dat gelick die dief
heymelick inder nacht coemt
stelen alsoe sal die dach des
herē comē onerhoets an
die goen die ~~ontrent~~ **g**eno
on bereit genondē werden
Waer om dat **I**hu mit slutē
deser wardē seit aldus **E**nde
siet gy toe dat gy bereit syt
want die soen des myschen
sal comē wat vre dat gy nyet
en weet noch daer om nyet
en dynet **M**oralizacie
Woe sal got die here inder
doit comende eenē yeghelick
oerdelē **A**lsoe hy hem dan v
det en sal die mynsche sy oer
del bekenē **W**ant ey yeghelu

sal xpm sien in synē doot **E**n
dan sal hy bekenē oft hy ver
tarē oft vdoemt sal sy **I**nnoc
entius die derde scrift van
vierderley toe coemst xpi totte
mysche twe heymelē en twe
apenbaer die in een onseker
vbedynge syn **D**ie eerste
is als hy in die crancheit des
myschelike vleysches gecomē
is dat wilcke nu gescheit is
Ten anderē male als hy sal
comē ten oerdele **T**en der
de male als hy comt in die
gelouige zielē myt synre got
liker aūloediger gracen
Ten vierde mael is in die doot
vā eynē ieghelickē mysche en
speciael sonderhyngē oerdel
daer af geuende elckē nae
synē vdiensstē en waeldadē
Hier in soe sal die sorgē en
vorsichichheit wesen dat die
mysche nyet onbereit genon
den en werde **G**ebet
Here **I**hu x' geeft my den
dach mynre doot **E**n dē dach
des oerdels sonder aflactē
toe gedynckē en die rotter
ste dynigē toe vsien **O**p dat
it wake soetynoldelick om
die geestelike en ewige dyn
gē my huedende van sūndē
en neerstich synde in guede
werckē **E**n dat it my seluē
nyet en moit vgetē **M**eer
in allē tydē totter doot my
schickē en bereyde **V**erleent
dat it my myt dagelhyfen

wercke vſien en beſorge moit
dat eynde en dat alle myn
leue ſulck ſy in der wande
lyn of conſuſacie Dat ic ver
diene moit vry toe ſyn mit
eynde en dy comende inder
dort oft in den oerdel blyde
licke toe ontfange En mytti
ſonder eynde toe vblide. **Aj**

Wandē knechte die oere
here vrwachte Dat **En xxxv**

Een ander
mael heeft **Ihūs**
een ander manie
re geſeit der berendynge
en wake myt drie exempelē
aen ſterckynge drie ſtaete
der myſche **T**oe wete dē pre
lacte die in een beſchouwe
lick leue ſyn en die int vōlt
licke leue ſyn **T**en eerſte aē
gaende dē ſtaet prelact meſt
ſeit hy aldus **E**

Gy die vberden ſult den
dacht des herē gy ſult mve
lende op ſcozte en gorden
Doet maetheit der vleſche
licker beſerte En in uwe
hande ſuldy hebbē barnen
de fackelē doer dat licht des
warigē geloefs En doer
dat vuyr der mynē en cari
tate En gy ſult gelick weſe
den myſche die oere herē v
wachtede ſyn wat tiſde en
ſtonde dat hy toe hyns comē
ſal wt die bruloft oft werſcop
Op dat ſoe haest als hy comt

en clopt Dat ſy hem ter ſtont
op doen moegē die dore En
quāc hy in die anderde oft
derde wake dat ſy altijt wa
kende en bereit genonden
werde En ic ſegge v vnr waer
yt ſyn wael ſalige knechte
die ſoe wakende genonden
werde toe wete ſalich myt
haepē **S**alich in der beydyn
ge des loens: ſalich daer nae
int begrupe en beſittynge
der vionde en ewiger ruſte
want hy wael gedient heeft
patience hebbende in ſynē
arbeit ſekerē loen ſyns ar
beits daer o ontfangende **W**an
om dat **Ihūs** dat loen der
wercken vnr ſeit o dē myn
ſche arbeitende in ſynē ar
beit ſonder vōriet toe halde
Ick ſegge v vnr waer ſeit
die hē **Ihūs** die ſyn knechte
aldus neerſchly vynt o hem
toe vberde **D**y ſal hem op
ſchortē en aen die tafel doe
ſytte hem dienende en etten
en dryncken genē dat wile
ke is geſprackē in een ghe
keiſſe des genens die ter
tafelē dient **W**ant alſoe
ſal doen **Ihūs** got en myſche
die als hy tē hemel gearē
is en totter hemelſcher wer
ſcopē geguen is En tē iou
ſte dage weder comē ſal ſoe
ſal hy ſynē getrouwē knech
tē die hem vrwachtende ſyt

315
dienē die hemelsche spise suet
tijt des gotlickē homichs
en vrolichheit des gotlicken
wyns. **M**er op dat hem nye
mant toe seer en betrouwe
en sal op syn macht oft wijs
waert dat hy quachicken
diende soe seit. **I**st alsoe dat
eyn getrouwe en ey cloeck
vstaendel vursichich knecht
is den syn hē geseet heeft
mā syn huysgesyn dat toe
regerē in synē of wesen en
die die rōck toe stellē hid oic
hem tete toe genē. **W**āneer
dattet tyt is en elckē sy mate
toe genē. **I**s dyt ey getrouwe
knecht soe sal hy in dat alsoe
vlitch soe neersichich wese oft
hem seluē aen ghyngt. **E**n oft
syn here seluē tegewoerdich
waer altyt vursichich settende
die rechtuerdichheit en getrou
wichheit. **H**et is vursichich waer
een getrouwe knecht. **E**nde
wāneer syn here toe huys
comt hy sal hem vlyesse in
meer der dienst en beuelen
hem al dat hy heeft. **M**er
ist sake dat die knecht quaet
en boes is seggende in synre
hertē mī hē en comt noch
nā langer tyt myet. **I**ck wil
eten drynckē en guet rier
makē en vgeten dat guet
t myns herē. **E**n dyt aldus
vursichich nemende en be
ghynende toe slaen die knecht
Aten

en dienst mechde syns herē
en dronckē toe drynckē en
omuttelickē toe vterē dat
guet syns herē. **E**n syn here
sal comē eer hūt meynt en
sal hem al genē den pyn
gherē. **H**y sal hem deullen
dat deel mytte ongelomighe
en mytte ypoctite. **E**n hem
daer sette daer wesen sal
sorien en knersē der tandē
Ick seg v voort die knechte
die syns herē wille weet en
myet en doet myt voel pla
gē sal hy geslagen werden
En die syns herē wille myet
en weet en doet nochtans
dat wael gedaen is hy sal
weynich plagē ontfāen

Moralizatie

Dese knechte betekenen
die goen die in heiliger kere
kē xpi benel ontfangē hebē
Auer dat kerstelike volck
om hem toe besorgē die gees
telike p spise der leeringe
der gueder exempelē en der
heiliger sacramtē. **I**st dat
sy hem wael regerē soe sullē
loen ontfāen in die toe comst
ons hē. **I**hu xpi. **E**n die goenē
die dat qualit doen die sullē
pyne ontfangē en scheidē
van syn aenschyn en sūtē
mytte helsche ypoctite in
die ewige tormentē. **I**tem
geestelickē oic soe clopt die
heer des mīschē gemoede als

ly hem vnaent tot betere
op saet den wylcke die my
sche op doet toe hant by gae
den consent en nacuolgen
den wercke. **E**n alsulcken
knecht soe geest die he gracie
in deser tyt en glorie in toe
comende tyt aldus clopt got
die here woeninge sneckende
in der mynsche herte in voel
manere toe wetē by die war
de d'leeraers by exempelē
der heilige. **H**y syn ghyften
en wael dade by geesselē en
castie by geloefte vā loen by
dreigē van toornē by synre
passie en ont der heilige.

Hier af syn die sonngē die
gade aldus clappende myet
op ~~en~~ doen en wylle. **T**oe we
te die soe hart en vsteent sy
dat oer hert by geyne pre
dicatie oft wael dade gatz
vmozwet werde. **D**ie sonngē
autwaerde oitmoedelike
mer sy en laetē got myet in
En laetē hem en wech gāen
toe wetē die goen die oitmoe
delike beliden sunderē toe
syn. **M**er noch en hebbē sy
geyne wille die sunde toe lae
tē. **D**ie sonngē doen gade
oer hert open ~~en ontfange~~
~~hem~~. **M**er sy en lactens myet
lange by hem rustē toe wetē
die hem in sonngē dyngen
betere en in sonngē dyngē
myet. **D**ie sonngē al doen sy

sy gode aye en ontfange he
nochtans als eynige ander
gasten hem in comē dan
vrienden sy got wt vere
herberghē. **D**ese mer comē
de gaste dat syn quade ge
nochte des vleischs d'werlt
en der gelicke quade becom
meringe die die vryheit des
herte benamwē tot gade en
die gracie gatz doede. **D**ie
sonngē ontfange got clap
pende en sy wtslypke ander
gaste bereidende gade een
kenodhake wongē toe we
tē. **D**ie goen die wael beynē
gnet toe doen en wael vloey
ende vort gāen in dochtē en
die vryghe voel gnet myt
desen suete gaste. **G**ebet.
Here **I**hu x^e die benale heb
ste die lendenē op toe scorsse
en die lanteerne bernede toe
halde op scorst onse lendenē
dat ons geyn boesheit en ver
here oft en vryne en dat wi
tot geeure sunde en neigen
Doet onse lanteerne selue
burnē en bewaert sy bernē
de op dat onse liefte en minne
myet en vcoele. **M**er onse ge
dachte sprake en werckynge
mout gesiet werde alent om
dyn verlyneerdicheit toe w
wercke. **D**oet my here wat
kerke en sordynoldelike v
beiden dyn toe comst op dat
ic blide dy ontfangende myt

dy ontfermede mach comē
totter ewiger vroude **Ame**
Hande x ionfrouwe ende
mechde Dat Cxxxv capittel

Ier heuet **Ihus**
een exempel d be
reidmige geset te
gaende meest den staet der
goerre die in een rustich
beschouwelit leue syn ende
set aldus

Dat rick der hemelē toe
wetē die staet der heiliger
kerckē **Als** sy noch is in d wā
delinge deser wlt **Dat** is ge
lick x ionfrouwe oft mechden
cuyssch en reyn van wylckē
die vyf dwael warē **En**
vyf wijs **Want** die goen
die oer guede werckē doe
om tytlic loen eer oft gewin
die syn dwael **Want** hy daer
mede vliest dat ewige loē
Want battet voel wylckē bedē
vaste wāneer mē werckē
geyn redite aen dacht en is
totter mynē gatz myt ge
wariger **my** oitmoedicheit
Dat outder schein der wijsen
en der dwaelen mechden
bewist hy aldus **Dy** name
oer lampē toe wetē dat
licht der gueder wercken
vur gaende den mynschē
Op dat sy toe gemoete gaen
seldē den brudegom en der
bruyt **Dat** is **xpus Ihus**
in synre toe comst myt die

schare der heiliger om dā myt
hem in toe gaen in die ewige
werstap oft vroude **Die** dwa
le mechde hadde oer lampē
mer die goen die ydel warē
van olie dat redter volcomē
der mynē oitmoedicheit myt
en barmherticheit genoet
synde **Die** wise mechde had
dē licht en olie in oer **lam** lamp
pē dat syn guede werckē vā
hute en oer olie in oer vate
dat is warige mynē vā bynē
Het is geschiet dat die bruyt de
brudegom aldē beidende soe
hebben alle die ionfrouwen
geslaepē toe wetē den natuer
lickē doot gestornē oer sy sō
myt myt alle die bōse mer
oer die guede vslapt in der
mynē gatz **Om** trent die
mydder nacht soe is een groet
geroep gesiet aldus myden
de **Diet** die bruydegom comt
gaet hem toe gemoete **Dyt**
is die stymie der opirissinge
en gelyt der engelē als sy
roepē sullē allē myschē ten
oerdel **Van** dyt roepē syn
opgestaen allē die ionfrouwe
en sy bereyde oer lampē wāt
gaet en quaet alle sullē sy in
dynck in der tyt die redenē
oer werckē somige sullen
een omitt betrompē hebbē
op hem selne **Doe** spraken
die dwaelen mechden tottē wise
Geest ons een weynich van

myer ohen want onse lam
pe wille wt gaen **Recht** oft
sy segge wolde nwe recht n
dicht is genoch v toe belial
de en ons mede toe vidden
en toe ontsuldige oft getunt
van onsen wercke toe geuen
Die wyse hebbē geantwaert
op dat myt v myt en gebze
ke soe en moegē wy onser
ohen myt ontberē **Recht** oft
hy daer doer bewysse wilde
dat nyemantē wercke toe
groet syn om dat loen toe
ontfangen dat hy vā gade
berige sal **Dan** en sal geen
hulpe oft troust die een van
den anderē hebbē mogē elck
moet dan myt syn enge
wercke betale **Gaet** heñ seide
die wise ionfrouwe totten
v copers en coept olye vnr
v **Dat** is gesproke n een
vmaninge der vnr leden
dwaelheit myt dat nyemant
m dē wat geestelicker olye
copē oft vcrugē mach mer
het is geseit in eyn schimp
en spot **Gaet** nu totte goene
vande wilcke gi myt inwen
wercke tytlieke eere getocht
hebt laet sien wat sullē sy v
helpē mogē **Doe** die dwase
ionfrouwe om olye toe
copē gynge toe wette dat sy
begeerde tyt toe hebbē i wil
ken sy mochte gewarige pe
nitentie van oere werken

doen mer dan en is geen
tyt van weder keere **Doe**
quam die bruydegom dat
is xpus **Ihus** ten oerdel en
die goen die bereit waren
doer oer guede wercke syn
myt hem n geguen m die
ewige wercoop **En** die doer
is geslaepē den onbereide
toe wete die dore der barm
herticheit om toe vgenen
Die dore der gratie om toe
vdiene: die dore der glorie
om die gotlike vronde toe
vcrugē **Die** wilck dore m
alle apē syn en m dē dage
sulle sy geslaete werde den
goenen die sy m desen leue
myt vworue en hebē dat
sy hem op gedaen syn gewest
en ewilcke sulle sy vnr die
geslate blyue **Ten** leeste dore
een durichtbaer peneten
die syn getome die dwase
methde en hebbē geseit **Here**
here laet ons m **Hy** heeft
geantwaert **Ik** en kene v
myt: myt by kēnisse der na
tuere **Mer** by kēnisse v bar
herticheit **Hier** om al dat
slutende soe seit **Ihus** waet
daer om toe wete op dat gi
myt onbereit genonde en
werdet **Want** gy en weet
vich noch vze **Moralizatie**
Laet ons hier seit **Criso**
stomus ter memorie weder
roepē dat exempel dat wilcke

van dē mechdē geseit wort
die wt geslaectē werde van
der camere overs brudegoms
om gebreck van olye. **L**aet
ons pynsen op die goen die
wt geslaectē werde wat pynē
en droefheit dat is dat wilc
ke wy lyde moegē. **I**st dat
wy onlydsacem syn. **I**s dit
neman seyt die selue leere
alsoe steynē die by den ex
empel nyet beroert en wort
en nyet en vrees dat hem
des gelix toe comt. **G**rego
rius seyt. **W**ant got nae
die sundē penetēcie ofsaet
wiste neman wat tyde dat
hy van deser werlt solde
soe solde hy die tyt eene tyt
mogē auer brenge myt wad
luffen lusticheit des leuens.
En die ander tyt voegen
tot penetēcie. **M**er die goe
die den myschē penetēcie
doende genade gelanct die
en gelaest nyet den dach
vā morgen. **G**ebet.
Here **I**hn x' guede brudegō
doet my mytē wisen mech
dē guede werckē doe myt
op rechter niemēge. **E**n daer
in wackerlicheit toe voljer
den op dat it bereit genō
dē blidheick in gauen mach
tot dyn bruloff. **M**eer ick
bydē dattu my kenlick en
machēs myn eynde eer dat
yt coemt. **E**n en laet my

nyet eer eynde nemē vnr dat
tu my my sundē v'geue heb
ste. **O**p dat in der vien myn
re doet en my nyet en come
die gotlike wracke en die
macht der duytermisse my
nyet en hynder. **M**eer al
sulke moit my dē dach der
lester examineringe oft on
der sueckynge nūgene als
my dat doepsel gemact heeft.
Wan dē heer die **A**me
synē knechte gelt gaf d' daer
mede toe wynnē. **D**at **E**
en xxxvii capittel

Snde ten derden
mael heeft **I**hus
een exempel der
berendynge ten leeste dage
geset meest aen gaende dat
werdlike leuē. **D**at is dat
leuē der gemeender myn
schē in dat myschelike wer
ldike leuē synde en wolde
bewisen. **D**at elick mysche
synē naeste mede deilen sal
die gracie en gauen die
hem ge geue synde doch
aen roerde alle stactē der
mynschē elick nae synen
behoer. **M**eer meest dit wlt
like leuē en seide aldus.
Ot was een **K**
mynsche geheite xpus. **I**hs
die wilcke pel grimaie ge
reist is toe wete. **A**ls hy vā
deser eerde op in den hemel
syn myschelike licham ge

noert heeft in eyn nye stede
vaert nye gevest en was
Syne knechte heeft hy ge
geue syn guet om wyne
te daer mede toe doen **D**e
~~eenē vyf pont Den andere~~
~~ij pont Den derde ij pont~~
ij pont Den derde ij pont
elcke nae synre dochde ende
cloetheit en is gereyst **D**at
is menigerley ganc vā bātē
en van byne heeft hy de mī
sche gegene: synē vryen wille
latende om toe belegge die
ganc guet oft quet om
daer nae loen toe ontfaren
nae synē vdiensse en arbeit
Die knecht die vyf pont ont
fangē hadde die stelde syn
guet tot wyninge en wan
an noch ander vyf pōt **D**ie
ij pont ontfangē hadde die
wan ander ij pont **D**ie ij
pont ontfangē hadde die
sprack in hem seluē **I**t weet
dat mī heer een hart wreeet
mā is daer om wil ic dat
guet in eenē doeck bynden
en inder eerde begrāve **O**p
dat wāneer mī heere comt
dat ic hem tot syne weder
geue geheel en ganc ogheroent
dat welck hy alsoe dede dat
hem qualick daer nae be
quam **W**aer by dat xpus
Ihūs bedude wolde woe die
goene die van gade enige
ganc ontfangē hebbē die

sullē sy mededeile anderē
mīsche die des gebreck heb
ben tylic guet wysheit vsta
raet stercheit en ander
ganc die wilcke got ogher
gedelt heeft op dat die een
mīsche aen de andere vdiē
en solde moegē **D**ae lange
tijt soe is die hē van desen
knechte toe huys gecome en
begonste myt synē knechte
toe rekenē **D**at is in den
dage des oerdelē elcke red
nē toe eniche van dat goen
dat hy hem gegene hadde
Doe s'quā die knecht die vyf
pont ontfangē had en ~~was~~
bracht ander **I** vyf pont seg
sende **H**ere vyf pont heb dy
mī gegene siet hier syn tot
dat hoeft gelt noch ander
vyf pont die ic aūgewonē
heb **D**ie hē sprac tot den
knechte wael heb dy gedaen
mī guede en getrouwe kne
knecht in deynē ganc die
ic dy beualē hebbe bistu ge
trouwe gewest op voel dyn
gen sal ic dy sette ganc in
die vronde dyns hē **D**es ge
her sprack hy totte anderē
die twe pont ontfangē had
de en ij pont aūgewonē had
Oft hy seggē wolde **W**em
en deyn ist toe achte dat i
deser werlt gegene wort
groet is die weder gevinge
die var die guede werken

gegene sal werde treet in die
 vroude die geſey oge en ſach
 ſeyn oere en hoerde noch
 herte begripe en can die
 groete vroude die gegene
 ſal werde den getrouwen
 dienaarē **T**en leſte quaem
 hy die 1. pont ontfangē had
 hy ſprack tot ſyne heer
Heer dyn gelt heb ic in
 eyne doeck gebondē en in
 der eerde begrave **D**at is
 in eertſche dyngē my ge
 dachē beſlaetē want ic
 dyn hardicheit wael woest
 hier is dyn gelt wat wilſtu
 my meer eyſche **D**ie hē heft
 tot deſen ſyne knecht ge
 ſprackē **D**u quade trachte
 knechte hebſtu wael gewo
 tē dat ic wreet was altyt
 winnyngē van myne gne
 de begerende **W**aer om
 en hebſtu my guet nyet toe
 wercke geſtelt en my guet
 gelt in die wiſſele gebracht
 om genyn daer af toe tri
 gen **O**ft hy ſegge wolde **I**t
 en is nyet genoch dat goe
 dat ic dy gegene heb dattu
 dat vuy dy ſelue alle be
 halde ſal hebſte en nyet me
 de gedeilt andere mynſche
 die dat behoefde **N**eemt
 ſprack hy dat gelt van hē
 en genet den goene die 2.
 pont heft **W**ant die gane
 der vdoemder hem tot goe

goene glorie meer tot confu
 ſien ſyn en die vdoemdyge
 der ſmitter knechte in een
 glorie is den ſaligē **E**n den
 omte knecht werpt in die
 witterſte duiſtermiſſe daer
 weene der oge en knerſen
 der bande ſyn ſal **W**ant hy
 hy nyet gearbeit en heft
 toe wyne mytte guede ſyns
 herē **D**eſe parabolē by nae
 gelick heft **I**huſ op en ander
 tyt geſpracken als hy toe
 uſlin in rydende was opte
 palm dach daer die expoſitie
 van deſer parabolē genoch
 geroert is **A**lſt dat hy die
 ander parabolē properhe
 van dē iocſche volt geſprat
 kē heft **E**n deſe heft hy wt
 geleit van alle mynſche in die
 oere ſynre diſcipulē vā leſte
 dach ſprekende om toe be
 wiſen dat eht mynſche mit
 werltlike leue **D**ie gane
 die hy vā got ontfangen
 heft ander mynſche **+** mede
 denle ſal om toe vtrygen
 dat loen dat den getrouwe
 knechte gelack is **G**ebet
Here **I**huſ die ons dyn
 gane ontfermhertelicken
 gegene hebſte ons vmanē
 de dat wy wakende en ſordy
 uoldelic werckende daer wt
 vruchtē toe brenge **G**eef my
 my dynē overdyge knecht
 wackerlike toe werckē in

den ganc die ic van dy ont
fanghe heb en die toe vme
nichuoldighe by vruchtē der
gueder werke. En die selue
ganc wael toe gebruke tot
dyne glorie stichtinge myns
enē naeste en myns selfs vol
comelheit dat ic myt dyne
guede en getrouwe knechte
vdiene moit geloent toe wer
de mytti gebiedende in toe
gaen die blyscap der ewig
salicheit. En toe ontfanen dat
goene dattu bereit hebste

den die dy myne guede. **I**n
Wander vſcheidynge an
der gueder en der quade my
sche mde ionste dage. **D**at
Cen xxxviii capittel

In dat Ihesus syne
discipulē vnr ge
seit. **I**c heeft gheladt
die persecuten deser werlt
die toe coemst. **A**nti xpi die
teikenē des ionste dages
vort meer myt exempelen
en ghelikenisse bewesen heeft
Woe dattet noit is toe waken
ind daer mede myt drie pa
rabolē geleert heeft. **W**oe
hem een mysche mde state
des lenens bereide sal op dat
hy myt onberent benonde
en werde en alsoe begrepe
werde in de dage des here
Op mit laetst. **I**n
heeft hy gesert die manere
des ordels en die leste senten

te die nu guede en quade
gaen sal. **E**n seit ald' besang
uede die geredichte en die er
etatie der sentencie waer of
oit hier vnr emel pambel
oft mentie gemact sy daer
van der opnerrissinge ge
seit is. **W**anneer seit hy dan
coemt die soen des mynsche
toe wetē der ionstere. **M**ane
sonder eenige toe doe erns
mans. **D**an sal hy sitte geh
kemisse neemt hy bi die ma
niere des rechts der mynsche
Hy sal sitte als wael ge
rust toe doen dat goene dan
hy om comē sal. hy sal sitte
opte stoel synre manestent
in een wolcke en enē regen
bage. **A**ls hy vnr tot **D**oe ge
sprackē heeft: sittende al daer
om ringelt mytte scare der
engle bane dat val vā io
saphat tussche die stede syn
re passie. **D**en guede tot woe
de en glorie ind den quade
tot een grote vmaninge
der vdanbaerheit: dat sy
vgete hebbē die grote bene
ficiē en **w**ael wael daet die hy
hem gegene heeft gheladt
en gedaen. **W**aer om hy ont
hebbē en behalde sal in syne
gebndide lichame die liden
kenē synre gebndider vnt
wonden om al die toe toene
ind toegē. **D**an sullē spreect
Ihesus. **v**ort in syn tegeworde
heit vghaderf werden alle

317
mischē van deser werlt gue
den en quaet woe dat sy sy
En dan sal hy sy van malck
anderē deylen gelick een her
de die scape scheidet van die
bocke Die scape dat syn die
sympele nyet van sympely
der owtentheit mer o rey
mheit van alre boesheit
daer geyn valsheit geyn
onutticheit m en is die sal
hy sette aen syn rechte syde
dat is m eyn vrwattinge
der sekere salicheit En die
bocke dat syn die sunders
stynckende van die orey
mheit der sundē Die sal
hy sette aen die slyucke hant
want sy van hē gescheide
sulle werde al hier aldus
staende sonder lange vtreck
des rechts Want die wro
gers der sonderē dat syn
puncle van der hellē die
sulle daer by wesen oit
berait synde om toe doen
executie der sentencie gatz
En die cōscentie eens ye
gelickē sal getuich vnr hē
oft tegē hē geue Daer om
als dan sonder mervē sal
die rechter hant sulle staē
Comet gy gebīdide myns
vaders **D** Recht oft hy seg
gē wolde Van mynē vader
sydy gebīdide doer my
daer om conit en besittet
dat ryck dat v van aen

bestyne omers vnr dat be
syn der werlt bereit is ge
weest doer die vnrspenicheit
gatz **O**f dat hy seggē wolde
ald **D**ie vnrspenicheit gatz
heest v bereit dat ewige ryck
mer myt uwē wille en wert
hē hebby moete ngenoligen
dese bereydinge **I**ck heb ge
~~honger~~ hongert seit hy en
gy hebt my gescnyst **I**ck heb
gedorst en gy hebt my ge
lanet **I**ck heb ellendich ge
weest en gy hebt my gelyer
berget **I**ck heb naect geweest
en gy hebt my geclent **I**ck
byn cranch **E**n geweest en
gy hebt my gedient en ge
visitteert **I**n den kercker
heb ic geweest en gy syt tot
my gecome om toe vloesse
Hier vtelt hy die werckē
der ontfermherticheit die
dat licham aen gaen myt
dat hy wil seggen dat en
mynsche die dese werckē
doet hter doer mach salid
werde sonder rechtnerdich
en sonder warachtich ge
loue **H**ier want die barm
herticheit een groete berey
dinge is tot bermhertich
toe vmerne En doer dese
werckē der wtwendiger
bermhertich wde oit vstaē
die inwendige werckē der
barmherticheit Die en ge
gelickē mische i sy enge ziel

sculdich is en in die ziele van
synē naeste toe doen doer
welcke wercke verstaen wer
den en daer beslaete werde
alle doctdelicke wercke Doe
waer der goenre die aelmy
sen genē en der gonre die
leerē en predickē en die die
sundē wt mynē straffen Die
ander myschē oer mydaet
vgenē oft got vnr hem bid
den **O**fte die bedructe vtrouwe
en die in der wilder misse in
strengicheit en deuotie leue
ghelick dat voel heiliger va
der v gedaen hebē Die wt
necare hebbe hier op ge
antwoert myt amte en
reuerentie sonder vmetelheit
en hebbe geseit **O** heer wā
neer hebbe wy dy gesien ho
ger of dorst oft ander ge
breck hebbede wy syn altyt
in dyne dyenst gewest **I**hus
antwoerde hier op seggende
aldus **W**at gy enē vā my
nē mynste gedaen hebt dat
hebdu my gedaen **B**y die
mynste vstaet gy die arme
vworpe myschē hier op de
ser eerde die xpo toe hoere
in die besutynge des toe com
mendē ryck **E**n wat desen
geschiet dat neemt **I**hus x
alsoe recht oft hē seluē gesiet
waer **A**lmē en exempel
vynt van sē martyn en
van sōmygē andere heilige

geschiet toe wese **D**an sal die
conck segge totte goenē die
gen die syn slycke syde staen
sulle **G**aet gy vmaledide vā
my in dat ewige vuer dat
v bereit is mynē vnielē en
synē engelē van dat begyn
der werlt **W**aer om **I**ck
hebbe ghongert en gy en
hebt my nyet gespyset en
vort ander wercke der bar
herticheit myt bewese **W**ar
wt wy mercke mogē dat
yt myet genoch en is om
salich toe werde dat en my
sche geyn quact en doet **I**t
is oit van noede dat men
guct doet **W**ant dat selfde
guct myet doe is quact doe
Het en waer geyn sake
waer om dat die mysche
van gode almechtich geson
pē war waert by alsoe dat
hy myet daer toe gemaect en
waer om dat hy guct doe
solde **D**ie quade sulle hē on
sculdige wylle seggende **H**e
wāneer hebbe wy dy gesie
hongerych oft dorstich uat
oft ellendich cranch oft ge
uangē dat wy di myet ge
dient en hebē **D**y sal hem
antwoerde op oer vsūme
nisse en oer valsche excusatie
straffende seggende aldus
Dat gy mynē mynste myet
gedaen en hebt dat en hebdu
my nyet gedaen **D**ese senten
Lie

aldus wtgesprekē synde
sonder merre oft beide soe
sal die exercitie der senten
nē geschiedē die hemelē sullē
apen wesen om toe ontfan
gen die saligē die op waerts
vare sullē Die helle sal des
ghelicks apen syn om die v
maledide toe vshynde Die
engelsē om op toe voerē die
sa saligē Die danielē om ter
helle toe trekkē en toe bynde
die vmaledide Waer om
Ihū dese reden shrytende
seide aldus En dese dat sy
die vmaledide daer laest
af geseit is die sullē ghen
in die ewige pyne En die
rechtindigē mit ewige leue
Die mysche ¶ Dyt is dat
eynde als ic vskae des sermoēs
dat Ihū synē discipulē op
ten berch van Oluetē sūtē
de optē leste dym dach vnr
syn gebōdide passie geseit
geleert en onder wesen heeft
van die destructie van iherlm
van die persecucie deser volc
Dan die toecomst antixpi
van dat eynde der werlt
van tekenē hier by toe kenē
Dan dat leeste oerdel en dat
daer toe behoerende is woe
wn waken sullē en ons berei
dē sullē tottē dage myt exem
pelē figuerē parabolē en an
dere maniere die wtleggē
den die maniere des oerdels

beide om hape en vrese in ons
toe brenge It is seer gnet en
mitte o al onse leue daer op
toe dynke en ons daer nae
toe regere Ick dank v seer O
scriptura dese rede en explana
tie ¶ Zo setet my voort bid ik
v van dat begyne en vndich
en eynde der passie ons lieue
here Ihū want daer in alle
onse salicheit beslate is en
die medecijn onser ziele
doer wilcker passie wy ont
gaen moegē die vrese des
leste dages des oerdels
Scriptura ¶ Dat sal ic dy
geern vclare op dattu andien
die geue sal wiltste ¶ Gebet
Here Ihū x richter der le
uende en doede gwerdiget
my toe stellē tot dymre rech
ter hant inde oerdel En dan
doet my hoere dym alre suet
ste shyne die du beliest heb
ste dym wtuerbare seggen
de Coemt gebōdide mynē
vaders ontfantkt dat ryck
En doet dat ic nyet en moit
ontsien van quader aen
horinge daer mede du ge
dreyghet hebste die quade
weder proefde seggende ¶
Gaet vmaledide in dat ewi
ge vuur Een gebaere soen
gatz ontfermt onser dat
wi nimmer en bewynde
die ongeneselike pyne als
toe ontnalle van der glorie

des ryck der hemelē en vber
net toe werde in der hellen
my got ontfermhertich **24**

Nan die bereydinge
ons hene here **Ihu xpi** tot die
hoechtut van paesche **Dat**
Een xxxix capittel

Soe **Ihus** onse salich
maker alle dese
sermonē vult
en geeynt hadde van die
anderde toecouist synre
maiesteit **Doe** wolde hy te
eynde brengen die vruchtē
en boetscop synre toecouist
En aldy afgaende van den
berge van oliuete soe dattet
ten auent waert gync **Doe**
heest hy heest hi hem i bet
thamē willē rustē toge den
dach des lydens op dat die
ioden toe vzyer oere opsat
en raet snecke proene **ma**
mochtē **Den** sy tegen hem
op gesact hadde **Ind** oit me
de soe heest hy willē wicken
den torn der iode **En** is ge
bleue in bethamē by maria
magdalene martha en lazar
totte auent toe wete van
dynydach ten auent totte don
redach toe dat mē dat paesch
lam ette solde **M**

Als hy **nam** aldus als
vnr geseit is van den berch
van oliuete neder gync
tot bethamē waert soe sprac
hy tot synē iongerē **En** weet

roel dat bynē twee dagen
die hoechtut van paesche
begynē sal **Toc** wette i volc
ker hoechtut datt paesch
lam getten sal werde mit
wes blout besprynget syn
de die stile der doere vande
huise **Daer** die kynder vā
van ysrahel in egypte in
woende byden welcke sy
bewaert werde vnr den
slanden engel **Tot** wilcher
byt die eerste gebaerē mt
geheel lant van egypte op
eynre nacht alte samen
doit geslayē wordē **Dat** al
geschiet is in een signere
des waerachtigē lams **En**
Wger doer dat gansse ge
heele myscheleke geslechte
doer die wtstortunge syns
blouts vander macht des du
uels vloest solde werde **War**
om dat onse hē **Ihus xpus**
vort spreket ende seit aldy
In desen dage der eerste vā
paesche soe sal die soen des
mysche vradē en angelent
werde **Toc** wette hy sal an
gelenert werde van synē
vader om salicheit der my
sche **Hy** sal angelenert wde
in die handē der iode dger sy
nē valsche discipel en vradē
judas **En** hy sal angelenert
werde van dē iode pilato
Een gemeē werck is hier
gewest: gatz en des dunels

xpi en iudas: der iode: en
 des heilige geestes **M**eer seer
 ongelicke wille en op satte
 die een om liefde en myne
 die ander om haet en nyd
Die een om salicheit der
 ziel: die ander om een
 wemich **g**el gelts **D**yt heeft
Ihus xpus onse lieue heer
 synē discipulē vnr geseit op
 dat wāneer en tot wat ty
 de dattet geschiede dat sy
 dyncken op die waerde die
 hy hem vnr geseit hadde
 toe better in eyne vasten
 geloue blyne soldē nyet twi
 nelende aen die goetheit oers
 meesters **N**och toe seer v
 stort en soldē werde in dē
 dat sy hem sien soldē aen
 crute veycke en negelen
Die mysche **¶** Waer om
 heeft **I**hus onse lieue heer
 dese tyt wtuturē om toe
 lyden dē doot **S**criptura
¶ Op dese tyt is geoffert
 dat paesch lam ey pma
 pael sacramēt deser alder
 wet **O**p desen dach heeft
 onse lieue hē **I**hus ey nye
 sacramēt en ey nye offer
 hande syns werdigē vleys
 en bloet in geset **O**p dese
 dach werpē die kynder vā
 ysrahel vloestet wt den
 swarē dyenst daer sy in
 warē **O**p desen dach soe
 is dat geheel mynschelicke

geslecht wt die duystermissen
 des ewigē dootz gequyt en
 vloest **E**n desen dach wort
 phase ghehetē dat is alsoe voel
 ghehetē seit als eenē ganc
Want op desen dach wolde
Ihus onse lieue hē gaen wt
 deser bedructer werlt tot
 synē hemelschē vader **E**n
 myt hem voerē syn wtuturē
 vē **E**n want in deser hodyt
 die een van dē meesten feestē
 der ioden was **D**oe vrend
 lude toe iherlm gecomē wa
 rē om aldaer dat paesch
 lam toe ette en dē tempel
 toe visentierē **D**oe wolde dse
 lieue hē **I**hus xps syn passie
 en lyde apenbaer maken
 alle der werlt **W**ant die
 vruchte der passie tot die
 gansse werlt behorē solde
Dyt aldus in synre gedach
 te hebbende soe bleet hy twe
 dage tot bethanē als geseit
 is om dat die iode oerē ract
 wael slaytē mochtē **E**n dat
 iudas die synē op sat nu al
 gematt en geordemerē had
 van **I**hu synē meester toe
 vrade en toe lenerē toe vry
 er en toe koenliker doen
 mocht dat goen dat hy ge
 dacht hadde **A**ls gy noch
 hier nae claere hoerē sult
Moralizatie
Der vorder vander passie
 sē ons herē **I**hu gesprackē

werde is toe wetē toe den ey
de **D**at een ygelic neerschich
sy om **I**hū daer in nae toe
wolgt dat syn heilige passie
in der selue beuangen alle
die volcomēheit der mōsche
der mōsche die moeghelike
is toe vryghe in deser tyt
Want alle die werckē der
volcomēheit die xpus ne ge
leert ~~ne ge~~ heeft in ewangeli
ho **D**ie heeft hy in hem selue
volcomelike volbracht in
synre heiliger passie **D**oe
dat in dē cruce ons hē is
dat eynde der wet en der
scriftuerē in synre passie is
die sōme van alder perfectie
en in synre doot is dat vol
brenge van alle sermoen
Daer om seide scē panwels
Ick en hebbe niet georderelt
my yt toe wetē onder v dā
Ihū xpm en den gecruysste
Want vnr waer die **I**hū
weet die weet alle dinge
die ter salicheit behoerē wāt
yt dat wy van wiliger
armoede spreckē wie is ne
armer geweest dan xpus
naect hangende aen dē cruce
te want hy en hadde niet
daer hy syn hoeft op rustē
mochte **I**st dat wy spreke
van oitmoedicheit en gheho
santheit **W**ie heeft hem ne
alsoe seer voetmoedicht en
vnedert als xpus **W**ant

ghehoersant is hy geweest
totter doot des cruces ende
voel smaedē en lasters lide
de vnr ons **I**st dat gesprac
kē wort van ~~met~~ medede
lick reynicheit **W**ie is ne re
der geweest dan hy weest
moder die en maget is **I**st
dat gesprackē wort vā ca
ritatē oft hefte **W**ie heeft
ne meerder of soe groete nō
ne gheladt als xpus die in
synre passie gestelt heeft syn
leue vnr syn vrynde **E**n soe
groete pyne heft wille liden
vnr ons **I**st dat mē die sprac
ket van lidenheit wie is
ne verduldiger geweest dā
xpus in alle synē onschuldi
ghen lide **11 Gebet**
Here **I**hū x die op te der
dē dach vnr die tyt dynre
passie en doot vnr seit heb
ste dynē discipule dī pae
sche en wtganch wt deser
ellendiger werlt **G**eeft my
alle die tyt myns leuens
toe lenē in suete broede der
sinerheit en waerheit en
en laet my wt deser bedruc
ter werlt niet scheidē **E**er
dattu alle my sūde wt
dnetō by drie dage rouwe
des herte biedte des mon
des **E**n ghenoch doen des
wercks: genende my dat
sacramēt dyns alre heilich
ste lichaems en bloits **E**n dē

heilighē olie en in alle eyn
volcomē eynde **E**n duet my
salickē voort gaen totty my
alre suetste hē banē al gē
bīdyt **A**mē **¶** **W**at dat
Ihuſ des gnedes dachſ de
de iud woe iudab synē meest
broech heft **D**at **E**n xl cap

Die gatz soen heeft
tot synre doot wil
lē renſen en hae
ſtē en syn passie en lisdē myt
lanſer willē vur gaen **M**er
als een guet herde soe heeft
hy syn ziel vur syn ſcapen
willē sette **E**n is des gnedes
dachſ butte iherim gebleuē
alsoe dat vurſeit is **E**n daer
om soe hebbē die iode gedacht
dat hy wolde vlien en dat
hy oere vaet vnoimē hadde
En daer om **¶**
soe syn ander werf die pryn
tē en biſchoppē vgnedert in
Capplab des biſcops huy
ſe en hof en hadde raet woe
dat sy **I**huſ den gatz soen
dat beſte lyſtelickē ſolde mo
gen georygē **D**ie ſompge
van hem luydē die warē
ſeyghende **T**en waer op der
tyt geen oerbuer beſōnen
want die hochtyt van pas
ſchen was nakende **E**n in
den mē hem als dan vrynſē
Hy hadde eynē groetē loep
en aen val vande volck
daer van soe mochte een

groete beroerte en oploep in
der gemeentē werde **E**n als
sy in dusdangē twyfel en be
raede ſtonde **D**oe vnamt in
dab ſcarioty eyn van ons
herē diſapulē en al dat by
in genē vande dūel **W**oe
dat die iode toe raede warē
om **I**huſ synē heer toe van
gē **J**udab den wilckē die gē
richheit vande vlieſe vander gē
ſtoeter ſaluē mit hert lach synē
ſcade daer in willende vhalē
is ongebēde en ontheroepē
mit biſcops huyſ geloepen
En onbeſcaemt tot hem luy
dē gēſprake ſeyghē **I**ck weet
wat ghy beſteert en ſnecht
it wil v daer toe helpe **I**ck weet
daer wege toe **G**hy wilt mynē
meester hebbē wat wil dy
my genē dat icken v leuer
ſonder ſorge ſonder nemant
kenlick toe syn dan alleyn
v luydē **H**et is wel toe ver
moede dat sy luydē die ma
nere vande leuerē geſzaget
hebbē en dat hy sy hem geſent
heeft dat sy hem gheleest en ge
genē hebbē **xxx** ſiluerē pēn
gē genoemt ſiluerē **M**er yt
is toe holde dattet gulde pē
mige warē **D**ōmige ſeyghen
dattet die **de** ſelue pēnſen
warē daer ioſeph iacobs soen
van synē broederē om vrocht
was **D**ie myſche **¶** **I**t en ge
lickt nyet wael dattet die ſel
que

pēnygē warē **W**ant soe da
mige pēnyghe heeft mē vnr
ern duerbaer scat en heilich
dom gelyaldē ghadt m grot
werdicheit **E**n yt is wael toe
vmoede dat men **J**udas dē
braeder soe dānighe costelike
pēnyghe nyet en heeft ge
geue **M**eer dat mē alle dā
gheleer gancbaer gelt gegene
heeft **S**criptura **I**t is ge
noch dat die scat der werlt
om xxx pēnygē vcocht en ge
lenert wart wat muntē
dattet was daer en is nyet
voel op toe lette **D**ie mīsche

I **O** vmaledide coop mā die
synē meester die hem gemact
en gecaze hadde tot synē di
scipel die hem macht gegene
hadde **D**ie dūelē toe vdrūc
die doede toe vwecke die siet
kē gesont ind die blynde sien
de toe blinde make **D**en
hemel op toe doen: die helle
toe sluytē **D**esen vcoopstu **D**
udas om een wemch pēny
gē **N**och laten wat vynt mē
noch dagheleer gesellē vā indas
die dat recht om gelt oft gys
tē oft o gonske vcoopē **O**ft oit
die kerckē prouene altare
ōmerb dat altaer gatz mit
got seluen en sy heilige sa
cramētē vcoopē by symon
en **E**n oit andere officierē
en dīnare die oerē herē on
getrouwe sy oft suecke wege

o oerē heer en meester toe
lenerē **S**criptura **E**n
stoort dy nyet du saltste wa
ke van hē lypdē sien want
mit eynde vgaet soe dānighe
mīsche ghelick dat hon seit
die prophet **E**n al ist dat sy op
der eerde ey wemch wils
heby it is ongeduerich **E**n
al waert dat sy lange i vnr
spoede blyue: soe en is dat
nyet toe v wonderē want
sy en sallē anders nyet heb
ben nae deser tyt mer die
ewige ellende **D**ie mīsche

I **H**et is wonder ic en can
nyet begrype woe dese v
maledide **J**udas hier toe
heeft moegē comē en dyt
heft dorre dynckē ic late
dat werck staē **S**criptura

I **L**aet dy nyet v wonderē gep
dynck en is dē goene lee
lick toe doe die syn herte
op gelt en giericheit geset
heft **W**ant hy is daer m
v blynt **O**ntthalde en mer
ke dat **D**ie mīsche **I** **O**
onsalige dach vnr di indas
en **O** salige dach vnr ons
arme sundige kerckē mī
sche **S**criptura **I** **L**aet
daer o soe heeft vnr tyt
die heilige kerck en soe
dyt duerbaer vleische vnr
ons allē vcocht is geweest
op desen dach den gnedes
dach gestelt toe vastē en

geyn vleis toe ette **E**n al ist
 soe dat dyt in desen lande
 in contrarie gevonte ge
 bracht is nochtans ist seer
 salich en toe rade guede my
 selse **D**at sy doer myne van
 dyt costelike vleis hem op
 de guede dach abstinere
 vā vleis **E**n ten mynsten
 van roel luste des vleis
 sches om toe toene dat sy
 myt **J**udas wercke myet en
 consentiere ind dat sy myt
 onsalighe Judas myet geloet
 en werde **Moralizatie**
At desen artickel d' v
 roppinge ons lieue he **J**hu
 soe neme wy een salige leer
 inge toe wete **D**at wy ons
 sullen laete vcoope vsmade
 ter eere en lane gatz **W**at
 wie eyn dynck scopt die
 heeft weder dat goen dat
 hy daer vnr ontfaet **V**an
 hy doert dat selue dynck
 daer om ist soe dat v no
 mant in syn herte vā my
 der weerde achtet dan hy
 lydt soe en wilt myet gestort
 werde: sonderlynghe in emghe
 sake die die doechde en eer
 gatz aen gaet **W**ant ist dat
 got die here ons behalder
 die dat ouste gnet is gewer
 diget heeft vnr ons onrecht
 neerdichlic geschat toe wer
 de alsoe cleyne prijs oft loen
 wy dan die waerachtelike

snoede syn en lasters wer
 dich ist dat wy aensien die
 ellendicheit onser condicien
 waer om en sullen wy ons
 selue dan myet late vsmade
 en cleyne achte soe dat recht
 is **H**et solde ons bilker een
 groete beschuemtheit ma
 ke dat wy geen lichtsamenh
 in tegenheit en hebbē daer
 die onosel he alsoe voel en
 alsoe swaere hude passie en
 doot lichtsamenlike vnr ons
 geledē heeft **E**n wy myt
 sundē beswaert en des toreb
 gatz werdich synde en cōne
 geyn cleyne orecht oft tegē
 syot **O**ft oit lichte waerde
 vdrage om syne wille
O alre **G**ebet
 gnedertienste **J**hu die om
 onser salicheit geledē heb
 ste arbeide int predicken
 vmoetheide int gaen **B**e
 schuemtheide onrecht en ban
 gheide **E**n hebste gewolt
 ten eynde vtocht toe werde
 van eyne dynre discipule
 ind van de iode geschat
 werde **O**m xxx pēingen
 en alsoe om snoede loe snoete
 gerekent toe werde **G**eeft
 my nae toe volge dat exem
 pel van alsoe groeter lichtsamen
 heit en oitmoedicheit
En by dynre gracie en dynē
 raet lichtsamenlike toe vwy
 ne smaetheit orecht en al

dat my aen gedaen wort
en dy nyet archelickē toe v
wandelen om eendy v genc
kelick dynck. En my voel
snoede makynge en ban
ghende ghelick moedchick en
toe ~~drage~~ verdrage o die
glorie dyns name. Amē

Wat die gebindide Ihus
des donredachs dede en va
der bereysynge des niet
maels. Dat C en xli cū

Als den donre
dach getomen
was dat wilcke
was optē xxij
dach vande ~~meerte~~ en de
xxij dach der manē. Op
wilcke aent nae der iout
scher wet gewoentelickē was
dat paesche lam geslagen
toe werde. En want die
ewige waerheit die figuere
des alde testamēt en wet
by **Moses** gemact wolde
doen blycke en die die af
stellē. En ghelick een guet va
der sculdich is toe doen. Doe
wolde hy ons vür synē dōt
synē wtterste wil op doen
en ons allē een clær reyne
onbeuleet testamēt maken.
En daer soe
heestet synē lievē wille ge
west soe dat twe van synē
discipulē syn tot hem gecome
als **scē peter** en **scē Iohan** seg
ghende. O here en meester war

roudy. **W**ar behestet v dat
wy v berende dat paeslam
toe ette. En hier soe vdrage
by ind op dat iudas en syn
discipulē merckē mochte dat
alle toe comēde dynge hem
teghenwoerdich en nyet v
ten hōlen en syn. En op dat
Iudas die seker plaetse wiste
waer mē hem vynde en be
loepē solde moegē noch nyet
wete en solde. Op dat sy gro
te werck nyet ghelyndert
en solde moegē werden. Soe
en heestet **Ihus** dat mit clær
nyet wille segge op wat
plaetsen oft in wat huse
mē hē dat paesche lam be
ryden solde. Mer hy heeft hē
lynde bedetelickē geseit. Gact
in der stat v sal een mā ge
moete een kan waters dra
gēde volget hem in dat h
huse daer hy sal in gaen
segget daer den vader des
huse gesyns. Die meester seit
syn tyt is nakende hy wilt
syn paeschlam by v ette mit
synē discipulē. **D**ie mysale
In salige weert daer die soen
ghat syn schenke mael tyt
by wolde ette. O heilige huse
daer dyt groete hoege wert
in gewracht wort. **S**criptu
En die gebindide **Ihus** sende
meer dese vader des huse
ghesyns sal v wysē en toene
eene groete et sale daer sul
In